



VI Edición de la Mostra Internacional Folklórica

Brillante acto inaugural en la plaza



Una vez más, el pueblo de Sóller asistió a la inauguración de la Mostra Internacional Folklórica que este año cumple el primer lustro de existencia para recrearse con la música y danzas de Aragón, Andalucía, Castellón, Chekoeslovaquia y Suecia. Estaba prevista, como se sabe, la participación de un grupo representativo del folcklore africano, Taaling-Taaling, del Senegal que no compareció al acto inaugural.

Como ya es habitual, una vez efectuada la presentación por Paquita y Felip March, en nombre de la organización y de la agrupación anfitriona, AIRES SOLLERICS, el Alcalde de Sóller dió la bienvenida a todos los participantes declarando inaugurada la Mostra.

Son los pequeños bailadores de la Escola de Balls quienes con su gracejo y alegría arrancan los primeros aplausos interpretando con impecable estilo el "Cuir Olives". Tras ellos, sus mayores, "Aires Sollerics", que naciera hace diecisiete años de esta misma escuela, inician la tanda de cinco bailes, con que cada uno de los grupos había de inaugurar la Mostra. El contacto con el público es inmediato, el ambiente se caldea y las palmas echan humo.

Sigue a nuestros bailadores el grupo que representa a Suecia

"Sorakers Folkdansgille" que pone un marcado contrapunto al ritmo del baile mallorquín con sus danzas lentas, ceremoniosas, impregnadas de ingenuidad y cierto toque de candor infantil.

Castellón, representando, por primera vez al País Valenciano, nos muestra con su vestuario, sus jotas y boleros, los muchos puntos en común que tiene su folcklore con el nuestro. El público lo capta enseguida y premia sus actuaciones con merecidos aplausos. Lleva este grupo el nombre de "El Millars", río que fertiliza las tierras de donde viene, llamado en castellano "Mijares".

Tras ellos, Córdoba, "La Sultana de Andalucía", como dice el cantar, sube a las tablas representada por el grupo "San Rafael" nacido

(Pasa a pág. 7)

A lo largo de la semana se han sucedido las distintas actuaciones programadas con los inevitables retrocesos en el programa debido a la ausencia del grupo de Senegal, que seguro estará presente mañana. Los grupos asistentes también bailaron en Palma y otros puntos de la isla. Mañana domingo se clausura la Mostra con la esperada asistencia de numeroso público mallorquín y autoridades isleñas.

LA SITUACION CRITICA DEL NOSTRE PORT

El Port de Sóller té una badia petita i per tant uns espais limitats. Platges, molls comercials, instal·lacions militars, iots d'estiuejants, pesca i pràctiques esportives: tot hi ha de caber i alguns serveis queden ofegats. Mentre tant dos molls militars romanen buits i desenes de vaixells de tot tipus no tenen on atracar-se. Així les coses el centre de la nostra badia es converteix en un laberint saturat i brut, on la mobilitat es fa prou difícil.

Vicenç Pérez i Miquel Gual analitzen la situació en dos articles d'interès a la pàgina tres.




SOLLER

 Semanario de
Información
local

 (3a Epoca)
Depósito Legal:
P.M.280-1958

 Redac. y
Admón:
En Palma:
San Felio, 17
Tel: 216110

 EN SOLLER
CA'N NOGUERA
CALLE DEL MAR 81
630601

 Fundado en 1885,
por Don JUAN
MARQUES ARBONA
Editado por
MAJORCA DAILY
BULLETIN S.A.

PRECIO 30 PESETAS

Director:

 D. Miguel Marqués
Coll.

 Director en
funciones:

 Miguel Serra
Magraner

 Coordinador:
Jaume Albertí

Colaboradores:

 Miguel Amengual
Josep Estades
Nicolás Díez
Jaume Enseñat
Joan Estades
de Montcaire
M. Ferrá Martorell
Felicidad García
Miquel Gual
María Marqués
Joan Oliver
Toni Oliver
Plàcid Pérez
Vicenç Terrasa
Vicenç Pérez
María Vázquez
Pere Vicens
Antonio Socías Puig
Foto información:
Noguera
Foto deportes:
Dayá


COL·LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

LA NOSTRA HISTORIA A L'ARXIU MUNICIPAL

Antoni Bennassar, un sollerí de quaranta i cinc anys, ha donat la volta a Mallorca en una barca tipus barracuda, en solitari, a força de remar. Trescents nou kilòmetres de remar amb entusiasme i vetaci una gesta esportiva que mereix apuntar-se a la llista dels records insòlits. Enhorabona a tan meritos mariner que ha aconseguit dur a la realitat una curolla que li picava des de la més tendre adolescència.

— I ja està tot a punt per inaugurar el nostre arxiu municipal, amb un fons molt valuós de documents i manuscrits i una primera pels historiadors i investigadors locals i de fora. Estic molt content de que aquesta iniciativa hagi finalment arribat a bon port. Molt satisfet, ja que la veritable història és aquella que surt dels documents. Enhorabona també als responsables de la cultura municipal...

— I ja que de cultura parlem, ho podem fer del pianista Nikita Magalof, aquest gran artista d'origen rus-jueu que ha donat un magnífic concert a la Cartoixa de Valldemossa amb obres de Chopin i que ja havia visitat la vila de muntanya fa ara trenta sis anys. S'ha mostrat molt satisfet de veure que la Cartoixa segueix essent la Cartoixa, malgrat la destructora balnearització que fa match per tot...

— I una sorprenent publicació ja que parlavem de documents. En aquest cas es tracta de l'edició en facsimil del periòdic de guerra COLUMNA DE BALEARES que fou distribuït als combatents republicans que desembarcaren a Porto Cristo l'any 36. Es tracta en aquest cas d'una iniciativa

editora de la coneguda Llibreria Ripoll i que es pot recomanar a tots els amants de la nostra història contemporània. Aquests fulls constitueixen 10 números i dos suplementos, publicats del 23 d'agost al 2 de setembre d'aquell any i en el curs de la fracasada expedició del Capità Bayo. Porten detalls que ens indiquen les circumstàncies del moment, l'entorn psicològic dels milicians i per això, el document, és ben curiós, amb arengues, proclames, gacettes, notes personals, denúncies, consignes etc. etc.

— I també falses notícies!
— Efectivament! Notícies falses o exagerades per tal d'aixecar la moral dels homes, que a molts de moments devia estar ben baixa. I una d'aquestes notícies es refereix a Sòller...

— ¿A Sòller? ¿I que dius ara? ¿Llegeix idò fil per randa l'article? Els lectors el trobaran curiós!

— Amb molt de gust. No oblidem que l'any que vé, el més de juliol, es compliran els 50 anys de la Guerra Civil i tot això tornarà estar d'actualitat...

— Cert. Escolta. Diu així: "Acabamos de recibir la noticia de que la población de Sòller ha sido completamente destruida por nuestro buque de guerra "Tetuan". Dicha unidad naval ha hecho 160 disparos realizando en el interior de la población 86 de estos. Las embarcaciones que se encontraban en el puerto han sido destruidas, así como la mayor parte de la población. Desde nuestro barco aludido se ha podido observar claramente como huían desesperadamente autos, camiones, etc."

— Vaja! Apocalíptic!
— I tant!

LABORATORI TORRENS

 TELEFON PARTICULAR
PER A URGENCIES

 DESPRES D'UN ANY D'HAVER L'HO SOL.
LICITAT, LA TELEFONICA HA TINGUT
LA BONDAT DE POSARME-LO.
ES EL 63 - 29 - 53

A LA MEMORIA DE RAMON RULLAN FRAU

Cuando se va un amigo algo nuestro también se va, aunque nos quede su recuerdo entrañable.

D. Ramón Rullán Frau nos ha dejado en vísperas de la Asunción de María, con gran dolor de los que le queríamos y apreciábamos.

Las viejas y largas amistades son las más sinceras y profundas porque el trato continuo establece lazos afectuosos muy fuertes.

Veteranos ferroviarios ambos, aunque trabajando en secciones distintas, el Ferrocarril de Sòller, tan querido por nosotros, era objeto constante de nuestras conversaciones. No siempre coincidían nuestras opiniones, pero al final llegábamos a un acuerdo porque a los dos nos unía el deseo de que el público estuviera bien servido y de que la compañía, ferroviaria sollerense siguiera siendo la única de España que se defendía con su propio

esfuerzo y la ayuda de sus pasajeros.

Muchas veces se habla de vínculos familiares y amistosos, pero menos de los laborales. Sin embargo, estos tienen capital importancia porque el hombre que trabaja con amor y dedicación se compenetra con su empresa y con cuantos la integran, estableciéndose una camaradería que hace que todos se sientan unidos en una especial fraternidad. Esto es lo que nos mantiene tan juntos en el afecto a los viejos ferroviarios sollerenses.

Las grandes dificultades penosamente vencidas y los éxitos logrados y reconocidos oficialmente nos alegraban a todos y de un modo particular al bueno de Ramón, que pasó la mayor parte de su vida en los despachos del Ferrocarril de Sòller.

La vida del Sr. Rullán Frau ofrece diversas facetas y actividades que

solamente quiero destacar.

No se limitó a ser un eficiente ferroviario, sino que también se distinguió como comerciante, fundando la empresa "Establecimientos Rullán", hoy regentados por sus descendientes.

Y en el orden cultural cabe decir, entre otras cosas, que colaboró con el pintor Sr. Coll Bardolet en la organización de los conciertos que anualmente se celebran en el Torrente de Pareys.

También colaboró con D. Juan Mateu en la organización y sostenimiento de la Coral Sollerense, que tantos triunfos ha obtenido.

Descanse en paz el buen amigo, y seguro estoy de que no necesita nuestras oraciones para que el señor le conceda el premio que otorga a los que bien le sirvieron en este mundo.

 CLEMENTE
HERNANDEZ

LES TRES CREUS

Pel camí de Les Tres Creus
he passat moltes vegades
perquè en arribar a dalt
tot el meu cor s'esplaiava.

Alla dalt per descansar
cercava una pedra plana
i a l'ombra de vella alzina
la meua vista escampava.

Quina pau dins meu sentia!
mirant el cel lluminos;
quan el sol ja se ponía,
heren més vius els colors.

Des d'allà s'esguarda bé
de Sòller tota la Vall,
Binibassí, Biniraix,
i fins Fornalutx també.

La Serra l'Ofre i el Teix

i el Mirador de les Barques
i seguint el dret mateix
el Puig Major fent la guàrdia.

A l'altre costat
el Pujol d'En Banyà,
just baix d'ell el tren
molt lentament passa

A l'enfront la mar
d'aigua cel i blava,
barques van i venen
car gavines blanques.

Al peu de Les Tres Creus
allà resta el Cementiri,
a on m'esperen els meus
quan ja, la meua hora arribi.

Joana Ma. Borody i Espina

RELOJERIA SOLLERENSE Calle Luna, 9 SOLLER


 OPTICO COLEGIADO N° 1.887
RECETAS DE SRES. OCULISTAS

 Pongase o cambiese las gafas, sin que
le cueste un ojo de la cara
MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD

PER A UNA UTILITZACIO RACIONAL DEL PORT

(Per V.P.) Avui en dia és de domini general de tots els mallorquins i dels visitants que venen a passar les vacances amb els seus iots, que el Port de Sóller és inaccessible. Tot i que s'enmarca dins un paisatge paradisiàc, i ser l'únic Port practicable en 70 km de costa brava. La primera i trista imatge del visitant: una conxa plena d'iots, enfora dels serveis de terra i uns molls completament buits.

US DE LA BASSE

En acabar la Guerra Civil Espanyola i estar en previsió la II Guerra Mundial, les autoritats militars, preveuen

una utilització estratègica i decideixen muntar basses militars tàctiques i d'aprovisionament a diversos indrets de l'Arxipèlag Balear: Sóller, Pollença, Colònia de

Sant Pere, Maó....

Es d'aquesta manera que el govern d'aleshores, decideix expropiar els molls principals del Port de Sóller i altres terrenys dels voltants; per així conformar una basse d'aprovisionament i que més tard s'havia de convertir en Escola d'Armes Submarines. Lo cert és que avui en dia, aquestes instal·lacions estan infrautilitzades; els molls desocupats i una dotació mínima de marineria encarregada del manteniment i vigilància.

Això no priva que la Marina segueixi utilitzant les vivendes oficials de que disposa, tant a dins com a fora del recinte militar tancat. Aquesta utilització és una font d'ingressos més a tenir en compta, tot i que vivim dins una zona eminentment turística.

Si bé creim que una Colònia de Vacances amb uns molls acotats, no impossibilita que la resta de molls sigui d'ús públic i que no se priva a la Marina de seguir emprant les instal·lacions.

EL PORT DE SOLLER I LES INFRACCIONS PLAJISTQUES

En el número 5130 de dia 13 de juliol sortia an es nostre setmanari un comunicat de sa Comandància de Marina de Mallorca, on explicava ses normes reguladores de ses activitats deportives o d'esplai a la mar.

Sóller, pot esser ben bé que obstitui es record d'infraccions, doncs n'hi ha tantes! que us les aniré detallant una per una, normes i infraccions comeses.

EMBARCACIONS

1a) Ses embarcacions provistes d'helice i ses que puguin desenvolupar una velocitat superior a 5 nusos hauran de navegar a una distància superior a 250 m., de sa platja. A sa nostra platja just falta que naveguin per damunt'sarena!

2a) Ses que surtin o entrin an es moll l'hauran de fer a una velocitat inferior a 5 nusos i emprant derrotes perpendiculars a terra. An es Port van de qualsevol manera i a sa velocitat que lis passa pesnas!

3a): Ueda prohibit fondejar en canals i accessos an es Ports i cales. ¡Tanta sort! , perquè hi ha dies que n'hi han més de vint fondejats!

4a) Sa priva de tirar residus a la mar així com excrements humans. Encara no n'he vist cap que devallés des vaixell per anar a cagar i no es extrany que mos trobem amb coses desagradables surant damunt s'aigua!

BANYISTES

1a) Es banyistes no podran sortir de sa zona de 250 metres a lluny de sa costa, es bons nadadors s'hen van fin an es bufador de

Santa Catarina!

2a) Se prohibeix practicar s'esport de sa pesca amb fusil o canya. Sa canya es una cosa que sa veu per tot arreu dins sa nostra platja i sobre tot an es moll de vora es torrent major i davant s'Espléndit, i arpons, encara que no tants, se'n veuen bastants!

INSTAL·LACIONS

1a) Els explotadors d'instal·lacions públiques no podran tirar residus a la mar. ¡Tanta sort! .

M'agradaria saber perquè se molesten amb posar normes de protecció si no vetlen perquè s'acompleixin. No hi ha responsables encarregats de vetlar sa platja? Jo crec que esperen que qualsevol sonat passi a tota pastilla, com passen arreu cada dia, i talli es cap a queleom o que un surf esflori sa mollera a un banyista.

Convendria posarnos amb comunicació amb el telefon 211371 de Ciutat per a contar-lis sa llarga llista d'animalades que sa fan a Sóller, a veure que troben.

Certament cal pensar que es mes perillós nedar an es Port de Sóller que a una platja tropical infectada de taurons (tiburons).

MIGUEL GUAL

CONTAMINACIO

Quan el Govern actual llança una campanya institucional monstruosa de preservar i cuidar al màxim les aigües del Mediterrani, és precisament que sorgeix un problema greu de contaminació: els iots fondejats ben enmig de la badia i sense cap possibilitat d'atracar-se als molls, buiden les seves sentines precisament dins un port tancat, envoltat de platges, turistes i hotels. Hostels als qui sels va "obligar" a posar en condicions els seus clavaguers d'aigües residuals; ara se veuen en la disjuntiva d'unes platges plenes de residus dels iots impossibilitats de buidar a terra els fems.

A hores d'ara els iots constitueixen un greu problema estètic, de contaminació i dificultat de trànsit.

UTILITZACIO DELS MOLLS

La pràctica totalitat dels molls del Port de Sóller no s'utilitzen. Això és un fet. Mentrestant els pescadors i els iots estan estrets i amuntats. Veim molt bé que la Marina vulgui conservar un cets terrenys pel seu ús, però amb la dotació i l'ús que sen fa desde un bon grapat d'anys, no veim per què no sen fa una reversió racional i d'aquesta manera els sollerics ens veurien enriquits amb unes instal·lacions, tants anys privades i que desde sempre han estat la font d'ingressos del Poble de Sóller.

COLONIA DE VACANCES

Les actuals instal·lacions, pareix que s'ha convertit en una colònia de vacances per l'oficialia. De lo que ens hem de sentir orgullosos.

CLUB NAUTIC

Per les raons que hem esmentat i d'altres que creim que se fa necessari, precis i urgent que els sollerics poguem recuperar unes instal·lacions menlevades avui fa cinquanta anys. Sobretot veient que no fa cap ús per part dels seus ocupants actuals.

L'accés als molls propiciaria una ampliació del comerç del Port cap a serveis: mecànics, hosteleria general, productes náutics, mà d'obra... Avui minvats en la seva realització i reduït a un espai ínfim, carent d'un mínim de comoditats.

Al poble de Sóller se li fa imprescindible obrir-se cap a la mar. A uns moments que la infraestructura hotelera requereix renovar-se i oferir més i millors serveis que mantinguin el nivell d'explotació turística actual i a ser possible millorar també la qualitat econòmica de la demanda turística actual i conseguint uns canons de visitant econòmicament més alt.

IMATGE NEGATIVA

El Port de Sóller, l'únic entre Andratx i Pollença, té avui per avui una imatge fortament negativa. Se fa necessari treure els iots d'enmig de la Badia i fer-los atracar als Molls on sels hi puguin oferir uns serveis (pagant per supost): d'electricitat, aigua, higiènics, mecànics, d'hosteleria...

Aquesta es l'única solució vàlida per acabar amb la contaminació del Port i millorar la nostra imatge de Port turístic.

Esperam que les autoritats sen faran càrrec i prendran cartes en l'afer esmentat i que requereix una actuació immediata.

Davant la mort de Ramón Rullán

UNA ALTRA PERDUA PER A SOLLER

D'un any an aquesta banda, m'arriben sovint a través del nostre setmanari en el refugi de Sant Marçal on vaig refent-me de les malures pròpies de la vellúria, les tristes noves de la pèrdua dels ja escassos amics que ens van quedant. Desde la mort dels estimats companys Vicent Crespí i Mn. Miquel Castañer, ambdós del cos de col·laboradors del "Sóller", he anotat la d'amics entranyables com En Miquel Oliver, de París, la d'En Jordi Llinàs, de Puerto Rico, la de Bernardí Celià i la de tants d'altres als qui hauria volgut dedicar al seu dia unes sentides frases de comiat, com en l'època precursora venia fent, si l'intel·lecte m'obeís com abans.

Avui, a la ja llarga llista dels qui s'han ausentat, hi he d'incloure la pèrdua d'En Ramon Rullán Frau, un solletric de rel, qui desde un segon terme en que sempre ha actuat en la vida pública solletrica, tant ha treballat pel renom i la prosperitat del nostre comú poble natal.

Molts d'anys al servei de la Companyia del Ferrocarril de Sóller com un bon diligent funcionari i directiu, no hi havia activitat o empresa en pro dels interessos locals en que no hi figurés o hi col·laborés anònimament amb gran fervor patriòtic. Així el veim interessat amb les iniciatives a favor del "Foment del Turisme" i el seu establiment a Sóller; amb la "Coral Polifònica", empès per la seva gran afició a la música, col·laborant a l'organització dels Concerts estivals al Torrent de Pareis amb el seu fundador senyor Coll Bardolet; l'extensa relació amb il·lustres personalitats de l'art pictòric com és ara el mencionat Coll Bardolet, el senyor Erwin Hubert i una gran part dels pintors dels que han desfilat aquests cinquanta anys darrers per la nostra vall.

I en els seus bons temps, encara sabia trobar espai per regentar un estanc i una gassolinera, per fundar un establiment comercial com "Establecimientos Rullán" dedicat a llibreria i objectes de viatge i fins una pedrera, per subvenir les necessitats de grava del ram de la construcció.

L'etapa més extensa al servei de la Companyia ferroviària fou la compresa en els 61 anys que despenyà en ella diversos càrrecs de l'escalafó. D'aquesta època és la publicació en fotocopiadora d'un extens treball monogràfic sobre la electrificació del ferrocarril en ocasió del seu cinquantenari. Opuscle de 86 pàgines, fetxat el juliol de 1979, de pacient investigació històrica, que conté, además, un quadre dels membres directius que han constituït la Junta de Govern desde la fundació de la societat pel Novembre de 1905, que és una llàstima haja quedat incomplet.

A conseqüència d'una caiguda, ha quedat reclut aquests darrers anys en el si de la llar familiar, retirat de tota activitat, on l'ha sorprès la mort. La seva pèrdua; deixa en el cercle dels que forem els seus amics un regust d'amargura i el record d'una vida dedicada al servei del poble a on va néixer.

Miguel MARQUES COLL

BOBINADOS BISBAL
REPARACION Y BOBINADO DE:
MOTORES ELECTRICOS, RADIO, TV,
ELECTRODOMESTICOS,
MAQUINARIA INDUSTRIAL

CARRER DE SA MAR, 73 - Tel. 63 12 71

ANTONIO FRAU
PANADERIA Y PASTELERIA
ESPECIALIDAD EN ENSAIMADAS
Y PASTELES

DESPACHO - SAN JAIME, 8 - Tel: 630651

IGNACIO J. CERDA COLOM

— INSTALADOR AUTORIZADO —

INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS

MONTAJES ELECTRICOS - ACOMETIDAS

ESTUDIOS DE ILUMINACION

AUTOMATISMOS

PRESUPUESTOS A SU DISPOSICION

Camí de Ca'n Pauet, 8 - Telf. 63 18 42 - SOLLER

Església en camí

UN CENTRE DE SALUT A
KIRIGUETI (PERU)

No se tracte de cap notícia de primera plana per un diari, ni cap primícia per un altre mitjà de comunicació. Tan sols es sa notícia de s'inauguració d'un petit hospital a sa Comunitat Nativa de Kirigueti, situada al Baix Urumbamba, dins la Selva Amazònica del Perú; un centre de salut per atendre als nadius MATSIGENKAS que habiten i viuen a vorera d'aquest riu.

Com bé deia al principi, no es cap primícia per un diari ni prop fer-si. La gent d'aquí no té diaris, i la gent que llegeix diaris ja s'ha acostumada a un altre tipus de notícies, que sembla els hi agraden, perquè sino baixaria aviat sa venda de diaris i s'atenció a d'altres mitjans de comunicació. No se tracte de cap article referent a guerres, ni terrorisme ni atur, no parla d'economia ni de política, i molt menys d'armament. Sols és un petit escrit per fer a sabre a qui ho vulgui llegir i tenguí paciència o curiositat d'arribar al final, que una gent que mai havia vist un metge i molt menys un centre de salut, desde el dia 8-XII-84 està satisfeta de vore funcionar a sa seva comunitat un Centre de Salut de 8 llits (això de numeros ho pos per voltros, lectors, més acostumats a valorar les coses per cantitats; ja que a la gent d'aquí l'hi interessa manco, com se pot deduir de sa seva manera de comptar: PATIRO o sia un, PITETI o sia dos, MABATI o sia tres i TOBAINI o sia molts). Aquest centre de salut

l'estan duquent un matrimoni d'enfermera i metge venguts de Lluny.

Sa gent està contenta, pensa que ses seves malalties seran més fàcils de suportar i més aviat curades, pensa també que a partir d'ara s'els hi moriran menys fills que abans, pensa... si, a vegades també pensen i sa demanen: qui són aquesta parella que ha venguda?, que venen a fer?, quin profit en treuran de tot això?... i a vegades ens miren un poc de coa d'ull i parlen fluixet en el seu idioma, perquè no ho veuen molt clar; sovint tenen una actitud desconfiada cap a noltros i esperen que el temps xerrara, que el temps que passarem entre ells els hi r respondrà a totes aquestes duptes que tenen dins el seu cap referent a sa nostra presència entre ells. I me direu, perquè aquesta desconfiança? a lo que jo vos respon, és lògica, perquè aquesta gent sempre que ha vist acostar-se el blanc a ells ha estat en perjuici seu: primer els "caucheros" a finals del segle passat i principis d'aquest (encara hi ha famílies que viuen als llocs més aïllats per escapar d'ells), després els "madereros", que encara hi són i no fan més que explotarlos a canvi d'un no res, i per acabar els "petroleros" d'ara que destrueixen hectàrees i hectàrees de selva per trobar petroli i així lograr que el nom d'aquesta regió surti als diaris. Sols tenen confiança amb el missioner, i sempre i quant digui un bon grapat

d'anys entre ells. Així és que a noltros encara ens tenen una mica de desconfiança: i per nostros actes, per la convivència que tinguem amb ells, i per lo que ens sapiguem adaptar a sa seva cultura, ens jutjaran i tal volta arribarà el dia en que ens donaran un poc més de confiança i ens acceptaran plenament a sa seva Comunitat.

Comunitat que com vos deia, mai havia conegut a un metge visquent entre ells, Comunitat que abans per arribar al Centre de Salut més proper havien de navegar 4 dies pel riu... i per tant no hi anaven quasi bé mai. Idó si, per ells i per les demés Comunitats de MATSIGENKAS, el dia 8-XII-84 fou dia d'una nova de primera plana i per això vingueren representants de totes ses Comunitats veinades a participar de s'allegria del dia, per després anar a comunicar-la a sa seva gent i dur-lis sa notícia. Gent que està vinguent en trobar-se malalts a que les curem, gent que de vegades sense cap malaltia venen a fer-se "examinar" (com diuen ells)... i possantlis el fonendoscòp a l'espatlla se senten feliços, i riuen quant els hi deix escoltar es seu propi cor. Si, riuen, però no sé cert si son feliços perquè per noltros riure sol esser senyal de felicitat, però per ells encara no ho sé massa cert, perquè molt sovint i en molt diferents situacions de sa vida les he vist riure, encara que mai les he vist plorar.

PEP RULLAN

Diumenge, IV Pujada a Lluc a peu
de la Part Forana

Per resorgir la costum ancestral dels pobles de Mallorca de pujar a Lluc a peu, peregrinant, i de la que tenim notícies desde el segle XIII, l'associació d'Antics Blavets, per quart any consecutiu ha organitzada aquesta pujada pel pròxim diumenge, primer de setembre.

La majoria dels pobles de Mallorca es concentraran a Inca a les cinc hores de la matinada del mateix diumenge per pujar tots junts al Santuari.

Els participants de sa nostra Vall mos ajuntarem a la Plaça de Sa Constitució, davant l'Església de Sant Bartomeu, a les 22 hores del dissapte, i pujarem a Lluc pel barranc. Teniu present que aquest dissapte serà nit de Lluna Plena que mos facilitarà i alegrerà sa nostra marxa.

Tots els qui vulguin assegurar el seu retorn en autocar donin el seu nom a Jesús Martín (Deportes Matín, carrer de la Lluna) o al Pare Bartomeu Barceló (Convent).

Pujant a Lluc a peu aiderem a recobrar la nostra identitat de poble, a millorar la nostra solidaritat i germanor amb els demés pobles de la nostra estimada Illa, i tendrem oportunitat de dir a la nostra bona Mare del Cel que malgrat les nostres debilitats i deficiències

cristianes volem estimar el seu Fill Jesús.

Sa nostra arribada a Lluc està prevista per les vuit hores. Anirem, doncs, a poc a poc per poder facilitar sa marxa als més dèbils.

A les nou hores, a la Font Cuberta, benvinguda oficial, balls, xirimiers, parlaments, bulla i festa etc.

A les 11'30, pels que vulguin, solemne celebració litúrgica amb la participació dels blavets de la Mare de Déu.

Mos han dit que tots els marxaires quand arribin a Lluc trobaran a sa seva disposició un tassó de xocolata calent!

FIESTA DE S. JOSE DE
CALASANZ A LAS
EXALUMNAS DE LAS
ESCOLAPIAS DE
SOLLER

Quedais invitadas todas las ex-alumnas, desde las más antiguas hasta las últimas que con pena vimos cerramos el colegio.

MARIA BORRAS

He sido invitada a ser yo la que os invite a una cena de Hermandad para honrar a Nuestro Patrón y poder pasar unas horas de fraternidad en el Restaurante Es Canis, Puerto de Sóller.

La cena se celebrará el jueves día 29 de agosto a las 9 de la noche.

Para informes dirigirse a:
- Bell Punt 631910.
- Casa Casellas 630146.
- La Laseña 630228.

REPARACION ELECTRODOMESTICOS



Electro Casa

LAVADORAS • TERMOS
FRIGORIFICOS •
COCINAS • ESTUFAS

CARRETERA PALMA, 89 - SOLLER

TEL. 63 20 15

= D E Y A =

GRAN LIQUIDACION EN ZAPATOS
SEÑORA, CABALLERO Y NIÑOS DESDE

495 - 990 - 1995 ETC.

C/. JAIME TORRENS, 3

PUERTO SOLLER, TEL: 631765

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de Da. CATALINA LLABRES VIVES, fallecida el 12 de agosto de 1985 desea expresar su profundo agradecimiento por las muchas manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Juan Sastre Mateu

En el segundo aniversario de su muerte ocurrida en Fornalutx el día 27 de agosto de 1983

A LA EDAD DE 85 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Sus apenados: esposa, Catalina Socías Reynes; hijos, Juan, Francisco, Miguel y Jaime; hijas políticas, Charlotte, Henriette, Maria y Annette; hermano, Salvador; hermanas políticas, Margarita Albertí, Catalina Oliver y Catalina Roca; nietos y demás familiares (presentes y ausentes) al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida les comunican que el próximo día 27 de agosto la misa que se dirá a las 8 de la tarde en la Iglesia Parroquial de Fornalutx será en sufragio del alma del finado. Se agradecerá su asistencia o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedaran muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D.ª Catalina Llabrés Vives

Que falleció en Palma el día 12 de agosto de 1985

A la edad de 61 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E.P.D.

Sus apenados: esposo, Juan Oliver Vives; hija, Ana Oliver Llabrés; hijo político, Juan Pons Martínez; nieto, Juan-José Pons Oliver; hermanos, Magdalena, Bartolomé, Maria, Francisca, Margarita y Antonia; hermanos políticos, Miguel Vicens, Catalina Frontera, José Colom, Leandro Valentín y Margarita Guasp; sobrinos, primos y demás familia (presente y ausente) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedaran muy agradecidos.

Ernesto Forteza expone nuevamente en Sóller

Desde ayer, y durante las Fiestas de San Bartolomé, Ernesto Forteza, un pintor solerico, expone en nuestra ciudad. Su país es Buenos Aires, de familia de emigrantes, llegó a esta ciudad cuando era todavía un muchacho, integrándose de inmediato a la vida y costumbres de Sóller.

Ernesto es un joven inquieto y dinámico, son muchas las cosas que como artista ha tocado, aunque, pasó por la Escuela de Bellas Artes de Barcelona, y tuvo por profesora a María Luisa Magraner, a la cual según nos dijo es mucho lo que tiene que agradecerle, en Sóller, lleva 6 exposiciones, 3 propias y tres colectivas. Esta exposición también será colectiva ya que la llevará a cabo conjuntamente con dos pintores ya consagrados al difícil arte, "Jos", de Sóller, y "Saez", de Valencia.

— Ernesto, ¿por qué esta exposición conjunta en Sóller?

— Pues mira, muy sencillo, porque me lo pidió el Alcalde, y me incitó a que hiciera esta exposición aquí en Sóller.

— ¿Como está catalogada tu pintura?

— Yo pienso que mi pintura está situada en el Surrealismo e impresionismo, ya lo podrán contemplar.

— ¿Dónde será inaugurada tu exposición?

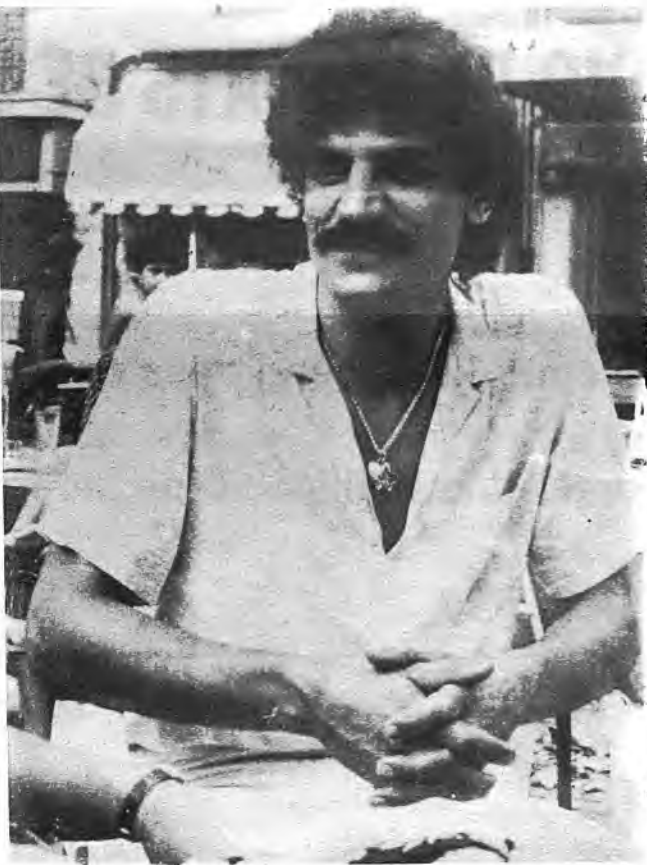
— Pues en el que fuera Ayuntamiento durante la creación del otro, o sea en el antiguo edificio, en la Plaza de la Constitución.

— ¿Qué fue lo que pasó

con el Alcalde y por qué en este local?

— El gran interés individual de cada persona del Ayuntamiento, aunque en realidad el Ayuntamiento somos todos. Yo busco de que en Sóller, no puedan morir los movimientos culturales.

En cuanto al por qué en esta sala, al principio se me ofreció una sala del Ayuntamiento, pero el caso es que ya estaba comprometida, por lo que se me ofreció otro local, en donde actualmente estamos colgando los cuadros y adecentando el panorama, pues si se adecentara y arreglara bien podía solucionar muchos de los



problemas culturales de los que se tienen.

— Ernesto, ¿algo para tus paisanos?

— Pues felicitar a todos los Bartolomé en su fiesta para que tengan una estupenda fiesta, y a todos los generosos por

su ayuda desinteresada, desde las páginas del semanario aprovecho la ocasión para invitar a todo Sóller, para que puedan apreciar mi trabajo.

Maria Vázquez
Fotos Noguera

Insoportables ruidos

En las últimas semanas la ciudad solerica, parece una ciudad sin ley dado que a cualquier hora de la noche o el día los ruidos y los atascos son de primer orden. Por las noches, muchas de las calles se vuelven insoportables debido a los ruidos de las motos y coches a escape suelto. Son muchas las quejas que están llegando hasta nuestra redacción sobre el tema, por lo cual nosotros las reproducimos y hacemos un llamamiento hacia las

personas de la ley y el orden para que intenten solucionar el problema.

En cuanto a los atascos de nuestra bonita plaza ya no se pueden ni comentar.

En cuanto a la calle de la Luna en numerosas ocasiones para intentar cruzarla te las ves y deseas, puesto que en esta zona están aparcados y vaya pensamos que también tienen solución el quitarlos de allí.

MARIA VAZQUEZ

CONSTRUCCIONES JOSE FRONTERA PREMIADA POR EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

El Colegio Oficial de Arquitectos de las Baleares (COAB) junto con el Instituto de Estudios Ecológicos (INESE) instituyeron a mediados del año pasado el primer Concurso de Premios de Rehabilitación Arquitectónica para destacar los trabajos realizados en tal sentido dentro de nuestro ámbito provincial.

El jurado otorgó, entre otras, una mención especial al trabajo específico de los artesanos que han realizado aparejo de los muros en seco y pavimentos exteriores del edificio La Residencia de Deià (ex-finca convertida en hotel).

José Frontera de Sóller y su empresa han sido parte del equipo de esta considerada buena restauración y a tal efecto el Colegio de Arquitectos ha hecho llegar hasta este semanario copia de acta y diploma que la empresa solerica ha recibido.

Nova il.luminació al Port

(Per V.P.) Aquests dies estam assistint a la finalització de les obres que s'estan realitzant a la carretera del Port per tal de poder instal·lar la nova il.luminació, consistent bàsicament en unes faroles de peu.

Aquestes obres, que han retrassat la seva culminació en més d'un any, han consistit en canviar les basses de sujecció de les faroles per unes més grosses. Suposam que per un error de càlcul.

Amb alegria contemplam com a la fi i a la fi d'estiu, ja s'estan ins-

tal·lant les noves faroles que han de culminar en il.luminar el tros de carretera desde Sa Torre fins a la Roca Roja. Zona que amb aquesta millora adquirirà una nova imatge desitjada i esperada per tothom, convertint-se en un agradable passeig.

I parlant de faroles, aquesta passada setmana, les recents instal·lades al carrer Nou, ja han sofert el vandalisme dels automòbils, que han acabat tirant per terra a una d'elles. Esperam que prontament tornin a estar al seu lloc.

El cantante Paco Guerrero, de visita en nuestra ciudad



El pasado miércoles estuvo de visita en Sóller, el cantante Paco Guerrero, que al final del año pasado ofrecería un recital de sus canciones completamente gratuito, a beneficio de la Cruz Roja Local.

El cantante acaba de regresar de una gira por Barcelona, adonde ha permanecido 6 meses ofreciendo sus canciones por aquellas tierras.

Parece ser que se está gestionando la posibilidad de que el cantante ofreciera

otro recital en el mes de octubre, también de interés benéfico y también para la Cruz Roja.

El cantante comentaría al semanario ser un enamorado de esta ciudad solerica, por lo que pensaba visitarla en más de una ocasión.

Recordaremos también que Paco Guerrero fue el ganador del año pasado del Foro de Mallorca, y que fuera de Mallorca, ha cosechado un gran triunfo con su hermosa voz.

MARIA VAZQUEZ
FOTOS NOGUERA



MUSEO DE SOLLER

CARRER DE LA MAR, 9

María Luisa Magraner

**Del jueves 22 de Agosto
al 4 de Septiembre**

Horas de visita:

Laborables: Mañanas de 11 a 1 hrs; tardes de 5 a 8 hrs.

Domingos y festivos: Mañanas de 11 a 1 hrs.

Miércoles tarde cerrado.

MESON SA FONT

**ESPECIALIDADES EN COMIDA
MALLORQUINA, PESCADOS Y CARNES
A LA BRASA.**

**PER MENJAR BE I CONTENT PASA PER
SA FONT EN AQUEST MOMENT.**

**JAIME TORRENS 16
PUERTO SOLLER**

L'ASSOCIACIO DE VEINATS DE BINIARAIX

Té el gust d'agrair publicament l'esplendidesa de totes les persones o entitats
que han col.laborat en la realització de les festes d'enguany

*

Conselleria d'Educació i Cultura
Direcció General d'Esports
Ajuntament de Sóller
Ajuntament de Fornalutx
Ca'n Pere (Biniaraix)
Agrupació Socialista de Sóller
Juli Ramis (pintor)
Jaume Pinya (pintor)
J. Munar i els dibuixants
i pintors que participaren en la
I Trobada de Pintors del Barranc
Vicent Basi i els participants
en la III Cursa Popular i en el
Torneu de Petanca de Biniaraix
Ca's Don
Casa Zayas (Ca'n Ribera)
Joan Llobet (S'Era de Ca's Don)
Joan Deià
Fusteria Marcús
Construccions Bauçà Deià
Carlos Zayas
Construcciones París
Maties Samper
Rafel Torrents (Carnisseria)
Mobles Marcús
Impremta Calatayud
Antoni Far Bisbal
Ramón Vives
Gabriel Bover
H. Palou (Tallers Renault)
Caisa de Balears "Sa Nostra"
Caixa de Pensions

H. Sampol (Construccions)
Joan Castanyer
La Confianza
Bar Central
Bartomeu Castanyer
Café Espanya
Antoni Castanyer
Bartomeu Palou (C/ Rullán i Mir)
Embutidos Berenguer
Espenduria no3 (C/ De la Lluna)
Maria Castanyer
Bar "Es Firó"
Garatges Ca'n Pelut
Fusteria Joan Bisbal
Cedestil
Tocineria Ca'n Meterino
Fusteria Castanyer
Miquel Colom
Pere Arbona
Miquel Joy
Colla de Xeremiers de Sóller
Aires Solлерics
s'Estel de Tramontana
Grup de Teatre "Nova Terra"
Xesc Mariaina ("Wilma")
Coral de Sant Josep Obrer
Conjunt "Estel d'Or"
Conjunt "Poker"
Grup de Cornetes i Tambors
Païassos Tolín i Lito
Maruja de Palma

*

*

*

I UN AGRAIMENT MOLT ESPECIAL AL CORO DE L'ESGLÉSIA DE BINIARAIX I A TOS ELS BINIARAIXENCS

Rifa quadre al oli
d'en J. Munar
No. PREMIAT
2548

Biniaraix, passat festes



s'arbre. Es petanquistes saben que res millor que sa muntanya per a assaborir un bossí pla per a jugar. Es nostres vells es senten a ca seva quan tot es mou i s'umpla de flors per a eels. Ses berenades, nombroses, i algunes improvisades, tenen es complement de fer-se en paratges ben oxigenats, així sa contaminació només és una: sa sangria. Es grup de teatre Nova Terra, a sa nit de major nombre d'espectadors, saben que qualsevol entrada biniaraixenca s'identifica amb es seu decorat i es seu quefer mos demostra que poden arribar a tenir tanta solera com Biniaraix. Es

cants corals tornen demostrar que sa música és més música a Biniaraix. Es cinema de sa Wilma, amb ses nostres i bones tradicions, es fa més real aquí... I es partit de futbol entre joves i granats mos fa recordar, amb prou sentiment, dos ex-jugadors de l'any passat: es germans Mayol... I es pallasos, bossi de circ arribat a un poblet medieval de muntanya mos fa recordar que perquè sa imatge antiga sigui completa Biniaraix necessita només: d'una princesa que habiti en un Casal, d'un allotjament enamorat i mosso d'un dragonot ferest en Es Barranc, i d'una guarda de

cavallers, amb arcs i espases, a Sa Plaça i sa Taverna, disposats a tot.

Però tornem a sa realitat perquè hem pogut fantasiar gràcies a sa tasca de s'Associació de Veïnats i Ets Amics des Barranc que són es qui han enllestit ses festes. Es biniaraixencs demostren des de fa tres anys que són aquí, en festes i en altres iniciatives, i aquesta tasca ha de menester es braços de tothom.

Ah! Ses fotos de ses festes són de 1931 (Vegeu vora Es Bou sa bandera republicana). I és que Biniaraix té història i es biniaraixencs d'avui l'han de fer per a demà.

(J. Albertí) Quan s'esburbada tronada de sa traca de diumenge vespre fé enreclar a sa gent cap a sa taverna o a darrera s'arbre de Plaça, es biniaraixencs sabien que ses festes havien acabat. Unes festes que s'han caracterizat per s'augment en es número d'actes populars, per sa positiva espontaneïtat en improvisar bulla fresca que no venia a programa, i per sa llastimosa, com s'ha dit, coincidència amb Sa Mostra es darrer diumenge; i així i tot va estar animat!

Si qualche cosa s'ha de destacar sempre de ses Festes de Biniaraix és es seu marc: es seu brau paisatge i es burg medieval de placeta i carrers que li donen un caràcter entre màgic i tradicional... Es bou, entre estrets carrerons

és més bou perquè sa distancia entre banyam i portal augmenta sa tensió. Es pal ensabonat té més d'esforç titànic perquè es fa vora uns Cornadors que repton a s'agilitat. Sa Gran Encletxa, Es Barranc, engoleix de gust

a tots es pintors d'una trobada nombrosa i s'engata de suc-verd-natural a Cas Don. Sa sorpresa, fins i tot a L'Horta de Biniaraix, des tambors i trompetes són com cent cafès digestius i despertadors de festa. Ses curses populars són suosos maratons de cap-a-muntes.

Es balls mallorquins, enrevoltats de cases antigues, retroben identitat i força. Ses exposicions exposen més enllà des quadres, perquè obrint sa finestra o sortint an es portal ja hi ets dins. Es jocs de s'olla dets infants et fan pensar que es padrins ja ho feren en es mateix radol de



Semana de Mostra Folklórica

(Viene de portada)

de aquel otro viejo conocido "Federación de Peñas Cordobesas" que tan grato sabor nos dejaron con sus actuaciones en la Primera Edición de la Mostra. Manolo del Río, Ignacio, su hermana Sole, Paco y otros entrañables amigos vuelven a estar entre nosotros con sus guitarras, bandurrias y laúdes que hablan solas y dicen la copla andaluza como los

propios ángeles. Y es precisamente el "angel" y el salero de aquella tierra el que sale a bailar con la sangre y el calor de Andalucía en la cintura y en los brazos, mientras la guapa cordobesa guiña pícaramente a su cortijero. Humo otra vez hacen las palmas, y se ve más de una lágrima en centenares de ojos.

Y viene luego

Chekoslovakia, representada por el grupo "Polana", que nos trae una nueva versión del folclore centroeuropeo, fuerte, rítmico y alegre. Inician su actuación interpretando el Bolero Mallorquín, en versión propia, que no hay que decir, produce enseguida la natural acción de simpatía en el público.

Cierra la Fiesta Aragón,

con el grupo "Amigos de la Jota". Buena muestra del folclore hispano la que nos traen estos maños que con su gracejo, tipismo y alegría van arrastrando tras de sí a todo el mundo. Dos voces, la del veterano jotero Marcelino Plumed y la jovencísima Elenita Castel provocan una y otra vez el entusiasmo del público que subraya con sus aplausos el estribillo de "Así se canta en Teruel". Y al ritmo del grupo de cuerda, joven y disciplinado los bailadores de Teruel no se cansan de mostrar lo que es la Jota Aragonesa, fuerte, viva y alegre como la propia raza de ese pueblo.

Decimos pues, que la velada inaugural de la Sexta Mostra Internacional, al igual que las precedentes fue brillante e inolvidable.

A lo largo de la semana se sucedieron las distintas actuaciones programadas con los inevitables retoques en el programa debido a la ausencia del grupo del Senegal, cuya llegada se esperaba en el momento de redactar esta crónica, y según se nos informa parece darse su participación en el acto de la Clausura de mañana domingo.

FOTOS: NOGUERA
NICOLAS DIEZ.



PUNT DE VISTA

per Toni Oliver



Avui: C.F. Sóller - Murense
per la Copa Sant Bartomeu

I la lliga, a vuit dies vista!

El tradicional partit de Sant Bartomeu enfrontarà enguany al recentment ascendit a III, el Sóller i al darrer sots-campió de la Tercera Balear, el Murense. El partit, avui, a un quart de set (6'15) a Can Maiol. Serà el darrer assaig en plà seriós d'un Sóller disposat a donar la primera gran campanada d'aquí vuit dies a l'Estadi Balear a la primera jornada de lliga. En el partit d'avui capvespre, les primeres autoritats locals, a la fi i per satisfacció de molts, integrades a la problemàtica esportiva local, faràn entrega al equip guanyador de un significatiu trofeu que porta el nom del patró de la ciutat.

EL MURENSE, UN OS DE BON DE VERES

Que el Sóller per adjudicar-se el Trofeu no ho téndrà gens fàcil està re-de-clar. El Murense del

nostre conegut Pep Jaume apart de conservar a gairabé tots els homes bàsics que el portaren l'any passat a disputar la lligueta de ascens a Segona B, ha aconseguit un grapat de reforços de primera

línia encapsalats per l'ex Gijón Franch. Vol repetir l'equip murer la excel·lent campanya darrera i lo que es cert i segur es tornará anar situat entre les millors.

CESPEDES, L'UNIC DUBTE DE CARDELL

Recuperat Mateu Bibiloni, l'únic home que ha entrenat aquesta setmana en certes precaucions es Valentín Céspedes que passetja algunes molesties al engona (ingle), però pareix cosa llaugera. Andreu Sastre, avui per avui en plena efervescència de joc, també hi serà, malgrat les seves ocupacions de instrucció militar. Una alineació probable, pensant en l'esquema bàsic que Cardell pensa utilitzar, podria ésser: Sastre-J. López, Brauli, Bibiloni, A. López-Nadal o Sastre, Céspedes, Muntaner-Alfons, Marcelo, Elías.

Es d'esperar, es de desitjar i es de suposar que la pibre xifra de socis, pegui una forta estirada aquesta darrera setmana. Mentre veim que equips com, per exemple, el Ferrerías, amb una població de 5.000 ànimes, ja te mes de 800 socis, molts d'altres passen els cinc-cents, el Sóller, atenció, no arriba als dos-cents. Quedarieu espantat si vos anomenas una



Marcelo sembla estar en plena forma. Dissabte passat fou el millor damunt el camp. Marcelo pot ser la clau per obrir la clau per obrir el difícil pany del Murense.

llista de personatges aparentment de pes: ex-directius, polítics actius amb rebuts tornats per un i altre banc tant de socis com de publicitat, gent amb una paraula que no ho dirieu mai. Estam acabant d'enllestir una curiosa relació, a la fi de que mos anem coneguent

tots una mica mes. Serà curios.

NO DEL TREN I FONT DES TEIX A LA PUBLICITAT

I que no hagués estat maco que el Sóller de Tercera Divisió hagués pogut lluir als pits publicitat de alguna de

les poques empreses fortes sollericas? Idò nanai. Se han fet gestions primer amb la companyia ferroviaria local, la qual respongué molt amablement per carta que res de res. Seguidament, Mira es posà en contacte amb la gerència de "Font des Teix", que actualment patrocina la publicitat al marcador. Idò ni "sponsor" ni propaganda al camp. Realment, Lluís, ha vegades comprenem els moments de depressió. La paraula SOLIDARITAT ha Sóller apenes es practica i un diria que ni'es coneix. Rèdeu, tornant als de les aigües minerals. Si no vols tassa, tassa i mitja. Seguirem en el tema.

Ens comunica la junta que pel Sóller-Murense de demà, els socis de número, els de deu mil tendrán una entrada especial. Enlloc de les setcentes ja habituals als camps de Tercera Balear, disposaràn de una entrada amb quaranta duros de descompte, es ha dir, a 500 peles. Ala idò, sort i que sia un bon partit.

5-0 ALSON SARDINA!

Lo cert es que, al marge del ample marcador favorable, el Sóller va demostrar estar en el bon camí. Dos golarros de Marcelo, i un de Alfons, Fabià i Paniza (un al·lot a prova), marcàren la diferència. Lo pitjor, el deficient arbitratge de Jaume, que enguany ha pujat de Preferent junt amb el Sóller, i lo fotut es que el mos podem tornar trobar. Que hi farem!

VI CURSA POPULAR

"CIUTAT DE SOLLER"

III GRAN PREMI SA NOSTRA
PATROCINI: COMUNITAT AUTONOMA DE LES ILLES BALEARS
SUPORT: AJUNTAMENT DE SOLLER - SA MOSTRA AMB EL NOSTRE AGRAIMENT PER LA SEVA COLLABORACIO A:

Comunitat Autono-	Arte de Toledo.	Const. Bover.
ma.	Constr. Paris.	Vall D'Or.
Ajuntament de Sóller.	Can Cabot.	Mobles Castañer S.A.
Sa Nostra.	Talbot Garatge Llado.	Vins D'Or S.L.
Joan Oliver.	Seguros La Patria His-	Fontaneria Joroar.
P.S.O.E. (Local).	pana.	Video Reportajes So-
C.C.O.O.	Gestoria Gil.	ller.
El Gas S.A.	Postres Marroig.	Excavacions Lamto
Ferrocarril de Sóller.	Can Ximet.	Capo.
Imprempta Calatayoo.	Calçats Eugenio.	Bar Es Pont.
Esports Marathon.	Colchoneria Oliver.	Mapatzems Company.
Tintoreria Fort.	Panaderia Frau.	Rte. Marivent.
Cristaleria Oliver.	Muebles Majarro.	Expendiduria no. 3.
Miguel Capo Dajarro.	Detergents Rey.	Electrica Castañer.
Autocars Repic.	Casa Renault Hnos.	Optica Soller.
Hotel Eden.	Palou.	Carnisseria Valls.
Hotel Explendido.	Taller Tofol Marti.	Const. Suau.
Restaurant Es Canyis.	Ferreteria Hnos. Ca-	Sa Caixa.
Restaurant Ferroca-	ñellas.	Peleteria Posada del
rril.	Rte. Marisol.	Mar.
Rest. Monumento.	Mobles Mora.	Esports Rullan.
Rest. La Lonja.	Terra Cuita.	Llibreria Calabruix.
Bar Turismo.	Robes Vidanya.	Agencia Fontanet.
Bar Central.	Bodega Can Papa.	Pinturas Jim Arbona.
Tejidos Oliver.	Seat - J. Fons.	Pinturas Hnos. Rey-
Bar Nautilus.	Sastreria Castañer.	nes.
Bar Bon Vi.	Comissio Festes des	Rte. Cas Carreter.
Autoservicio Peñas.	Port.	Seguros Lloret.
Tofuga.	Ferreteria Bibi.	Relotgeria Sollerense.
		Relotgeria Estela.

I A TOTS ELS QUE PARTICIPEN EN LES TASQUES D'ORGANITZACIO I CONTROL, A MES DE AIRES SOLLERICS - POLICIA MUNICIPAL - GUARDIA CIVIL - CREU ROJA - PEPSI COLA - SECCIO RADIO AFECCIONATS CIRCULO SOLLERENSE I ESPECIALMENT AL GRUP D'ATLETES DE LA SECCIO ATLETISME CIRCULO SOLLERENSE I GRACIES A TOTS!

Cares noves...

Miquel Muntaner

"Quedarem a dins els sis primers"

Ha estat l'únic fitxatge a dins la línia de mitjos. Miquel Muntaner, 21 anys, es va iniciar als Juvenils del "Penya Madridista" i just complits els 18, s'integrà al Arenal ha on va descollar a les totes. Prova d'això va ésser el seu fitxatge l'any passat per el Felanitx i va jugar com ha titular.

"ANIREM A TOTES A CADA PARTIT"

— Miquel, amb la teva experiència de haver jugat a Tercera. Com jutges la plantilla del Sóller?

— Bé. No se si farem a dins els dos o tres primers. Però lo cert i segur es que amb els homes que se han duit i lo excel·lent que queda de l'any passat, podem aspirar a quedar a dins els cinc o sis primers i d'aquesta manera jugar l'any que ve la Copa del Rei. No serà gens fàcil. Hi haurà una competència mai vista. Hi ha una gran igualtat com ja se ha demostrat en els

partits de pre-temporada, hi haurem de fer es cap viu a cada partit.

— Es evident que el Sóller 85-86 està plegat de notables individualitats. Es logrà aviat el bloc, el conjunt necessari?

— Es cert que hi ha molta gent nova. L'aficionat ha de comprendre que ha de passar un període de adaptació del tot lògic. Anirem a més a mesura que passin les jornades. Encara que no comencem al 100 x 100 la nostra progressió serà ràpida i això crec que la gent ho entendrà perfectament. Hi ha ferros per fer un gran edifici.

CESPEDES SERA EL CERVELL

— Te hem vist com a mitj lluitador, un obrer. Es el teu verdader lloc?

— Be. Jo sempre he estat un mitj de lluita. Tenc força i a la vegada tècnicament hem defens. Aquí a Sóller jugaré

de "gregari", tota vegada que Céspedes serà el cervell al centre del camp. Es lo més normal.

ENCARA QUE PEL LA MINIMA, GUANYAREM AL MURENSE

— Miquel, tu conaixes al Murense d'enfrontarti l'any passat. Quina pot ser la clau per vèncer tan potent rival?

— Aquest partit d'avaht el Murense no serà sino el reflexe de les dificultats que trobarem cada diumenge a dins la lliga. Hem de estar preparats. Es tracta a si volem guanyar la copa del Patró de fer una defensa molt agresiva, una línia que per cert la tenim molt ben coberta. El mitj del camp hem de aguantar amb força i anticipació. Davant jugar amb rapidesa i aprofitar les oportunitats. El Muro serà perillós si li deixam espais buits. Encara que sia per la mínima, guanyarem.

TONI

Bunyola, campió del IIIer Torneig Ciutat de Sóller

Dijous passat es varen disputar al camp d'en Maiol les dues semifinals que enfrontaren respectivament al Ate. Balears - C. Mediterrani i al Sòller - Bunyola. En el primer partit el Balears es va imposar clarament al seu rival per un clar 5 a 1, amb gols de Correa, Bueno, Hidalgo, Bordoy i Vázquez, mentre el gol de l'honor fou aconseguit per Fiol Jr. del Club Mediterrani. Tot d'una es disputà la segona semifinal entre l'equip local i els Veterans Bunyola, teòricament l'equip més fluix del torneig. La primera part acabà amb avantatge del Bunyola per 1 a 2. A la segona part reacciona els Veterans Sòller i pot aconseguir un esperançador empat a tres, però a la tanda de penals és més afortunat l'equip bunyolí i assoleix el passí a la final. Foren els golejadors, per part del Sòller, Bernat i Joan Antoni (2). Pel Bunyola marcaren Font, Palou i Bernat.

ELS VETERANS SOLLER, TERCERS

El partit per el tercer i quart lloc, conjuntament amb el de la final, canvià de decorat. Aquesta vegada l'escenari fou en el camp Infante Lois del port. La única cosa destacable del V. Sòller - C. Mediterrani fou la gran quantitat de gols

marcats (11 en total). Sis pel primer i cinc per l'altre. Fluixa actuació del V. Sòller, que només brillà uns vint-i-cinc minuts a la segona part. Els gols foren marcats per part del Sòller per: Bernat (3), Agustí, Iriarte i Serna, mentre que per part del C. Mediterrani: fou la gran quantitat de gols marcats (11 en total). Sis pel primer i cinc per l'altre. Fluixa actuació del V. Sòller, que només brillà uns vint-i-cinc minuts a la segona part. Els gols foren marcats per part del Sòller, per: Bernat (3), Agustí, Iriarte i Serna, mentre que per part del C. Mediterrani: Enrique (3), Emilio i Mateu.

EL V. BUNYOLA, CAMPÍO!

Contra tot pronòstic, el Veterans Bunyola

doblegaren al V. Ate. Balears per tres gols a dos, adjudicant-se el trofeu que estava en joc.

Els gols, així: M 36, Font (0-1). M 48, Font (0-2). M 70, Bordoy (1-2). M 74, Palou (1-3) i minut 82, Bueno, estableix el dos a tres definitiu. En resum una bastant fluixa actuació dels quatre equips, que, esperem millorin. Els arbitres foren en Jerónimo, Mingorance i Ripoll, que van fer una bona actuació. Per acabar sopar als Belles Pistes amb lliurament de trofeus als quatre equips, trofeu a l'equip menys golejat, al millor jugador (Bueno del Balears), al màxim golejadore (Bernat del V. Sòller) i a l'equip campió (foto). Enhorabona a tots!

JOAN MAIOL

Cartelera deportiva

SABADO 22 AGOSTO

FUTBOL: 18:15 h. "FESTIVIDAD DE SAN BARTOLOME".

Interesantísimo encuentro, disputándose el extraordinario trofeo donado por el Magnífico Ayuntamiento de Sóller, entre los equipos: C.D. MURENSE - C.F. SOLLER (Subcampeón IIIa. División, Temporada 84/85).

Facilitada por la Asociación de Fútbol Sollerense del C.F. Sóller.

"XIX" RUTA TURISTICA CIUTAT DE SOLLER" GRAN PREMI CONSELL INSULAR DE MALLORCA

ORGANITZA:



CLUB CICLISTA
"DEFENSORA SOLLERENSE"

Real, 13
Teléfono 83 15 58
SÓLLER (Mallorca)

PATROCINA:



Consell Insular
de Mallorca



AYUNTAMIENTO de SOLLER

DIA 25 D'AGOST DE 1985

EL CONSELL INSULAR DE MALLORCA

AMB EL CICLISME SOLLERIC

COLLABOREN:

- GRUP D'AJUDA CIUTADANA
- CREU ROJA - SOLLER
- POLICIA MUNICIPAL SOLLER
- GUARDIA CIVIL DE SOLLER
- TRANSPORTES C. SASTRE

"Vulguer és apartar els obstacles i emprar els mitjans" CLUB CICLISTA "DEFENSORA SOLLERENSE"

SEMPRE ENDAVANT!



Consell Insular de Mallorca

Petanca

Per A. RULLAN

RAIMUNDO (SANTA MARTA), GUANYADOR DE SA DIADA RICART

S'esperava molt més de l'actuació dels sòllers, a sa XX GRAN DIADA RICART; en el lloc d'honor només dues tripletes dels clubs locals, Guillem Roca del C.P. Sòller y Pep Bisbal del C.P. Unió, que logren classificar-se dins els vuit primers. El primer lloc va esser per la tripleta d'En Raimundo del Santa Marta, que es va imposar a la final a la d'En Rafa del C.P. Andraitx.

DORLETES A SES FESTES DE BINIARAIX

Una jornada exitosa de petanca es disputà el dia de la Mare de Deu d'Agost, a Biniaraix, amb nombrosa participació de petanquers. Hi havia, homes, dones, joves i majors, tot va esser una festa, imperà el companerisme entre tots els participants i els assistents. I perquè no faltés res, 47 companys se enrevoltaren a una gran "paella" i en menjaren fins que s'acabar. Fin de festa i fins l'any que ve. Creiem que en aquest cas concret, tots, amb la seva participació, varen guanyar. Gràcies Vicens d'ací.

INDIVIDUALS DE L'UNIO

Organitzat per el C.P. Unió de Sóller i patrocinat per en Lluís Cardell, es disputà un important torneig de petanca, modalitat individuals, reservat per juvenils, infantils i femenins. Sa classificació final va quedar

així: 1. J. Nadal. 2. P. Ferrer. 3. J. Capó. 4. V. Bisbal. 5. J. Valladolid. 6. F. Manzano. 7. P. Puig. 8. J. Nadal.

Repesca: 1. J. Martí-nez. 2. A. Arbona.

Femenins: 1. M. Bisbal. 2. Paula Rullan.

Tercera Regional

ANGLE DEL SANT PERE

Diuenge passat, a les 10'30 h., es va fer la presentació de tota la plantilla d'aquest grup. Degut a la forta calor que feia, la gent no hi va acudir acudir en majoria però, així i tot, n'hi ha que s'han apuntat com a socis per satisfacció dels directius.

A la presentació, no hi assistiren ni Sacarés ni Serra, els quals estaven lesionats. Esperam que tinguin una bona recuperació i tornin prest a la plantilla.

Per a dissabte, hi ha la primera prova davant un equip molt fort: el JUVE. Aquest partit ofereix un bon atractiu perquè es veuran las possibilitats del nostre equip del Port; per cert, molt ben dirigit pel conegut Jaume Frontera.

Després de la presentació es va jugar un interessant partit entre el C.D. SANT PERE i un combinat que va

agradar a l'afició que havia assistit a aquest acte de presentació. El resultat fou de 5-0 a favor de l'equip amfitrió i el primer temps acabà en empatament.

Aquest partit va ser un bon començament per a la seva preparació. Esperam que avui sigui igual i que el nostre equip guanyi al potent JUVE. El partit serà avui capvespre a les 6 h. i esperam que hi vagi molt de públic.

Vuit dies després, o sigui, el dia 31, visitarà el Camp Infante Lois un altre potent i fort equip: el GENOVA, que milita a la Primera Regional.

D'aquest aconeteixement ja en parlarem la propera setmana.

Continuen obertes les llistes dels nous socis; el C.D. SANT PERE vos espera!

TOFUGA



DIA 25 D'AGOST DE 1985
A LES 10 HORES
A la Vall dels Tarongers

"XIX" RUTA TURISTICA CIUTAT DE SOLLER"
Gran Premi Consell Insular de Mallorca
per aficionats i juvenils

Organitza:

CLUB CICLISTA "DEFENSORA SOLLERENSE"

Patrocina:

CONSELL INSULAR DE MALLORCA
AJUNTAMENT DE SÓLLER

Primer Sector: PUJADA CONTRA RELLOTGE INDIVIDUAL A SA TALAIA Sortida de davant l'Hotel Edén (Port de Sóller) i arribada davant «Atalaya - Club». (1 quilòmetre).

Segon Sector: Sortida de davant l'Hotel Edén - Ca'n Repic (Sóller) - Port de Sóller - Sa Talaia - Port de Sóller. Es donaran sis voltes completes en aquest circuit, acabant a la 7.ª baixada al Port de Sóller, davant l'Hotel Edén. (80 quilòmetres).



Consell Insular de Mallorca

RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

Ciclisme

Demà XIX Ruta Turística

GRAN PREMI CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Per demà, amb sortida a les deu del matí de davant s'Hotel Eden, des Port de Sóller, està prevista la disputa de la dinovena edició de

sa prova clàssica del Calendari Ciclista Il·lenc, "RUTA TURÍSTICA CIUTAT DE SOLLER - GRAN PREMI CONSELL INSULAR DE MALLORCA", reservada a les categories d'aficionats i juvenils que, baix de s'organització del Club Ciclista "Defensora Sollerense" - Frigorífics Cofrisa, i es patrocini des Consell Insular de Mallorca i Ajuntament de Sóller, comptarà amb la participació del silleric ANDREU BERNAT.

Aquesta prova té com a màxim guanyador en el banyol Miquel Verdera amb cinc triomfs absoluts, seguit de n'Antoni Vallori (actualment ciclista veterà), amb tres triomfs, i es silleric NICOLAU JAUME amb dues victòries. Amb un triomf es troben també dins el seu quadre d'honor en Francesc Tortella, Francesc Julià, Joan Caldentey, Gabriel Mulet, Jaume Pou, Guillem Mascaró, Alfons Blanco i Joan Gomila.

Es guanyador de la tercera edició, l'any seixanta-nou, fou n'Antoni Vallori, any en que aconseguia el seu segon triomf.

La "RUTA" es disputarà de nou damunt el clàssic recorregut dels darrers anys: PRIMER SECTOR: PUJADA CONTRA RELLOTGE INDIVIDUAL A SA TALAIA. Sortida de davant s'Hotel Eden i arribada davant "Atalaya-Club" (1 quilòmetre).

SEGON SECTOR: Sor-

tida de davant s'Hotel Eden - Ca'n Repic (Sóller) - Port de Sóller - Sa Talaia - Port de Sóller. Es donaran sis voltes completes en aquest circuit, acabant a la setena baixada al Port de Sóller, davant s'Hotel Eden (80 quilòmetres).

El lliurament de premis, finalitzada la prova, es farà a s'Hotel Eden.

Aprofitant s'acte ets

organitzadors volen rendir un senzill homenatge en el GRUP D'AJUDA CIUTADANA, i en el silleric JAUME CASASNOVAS per la seva constant col·laboració. I a l'ex-Campió MIQUEL TORRENS, en el cinquanta aniversari de l'aconsegüència dels dos Títols Regionals de Ciclisme.

JOAN

Atletisme

VI Cursa Popular

Per demà, diumenge, amb sortida a les nou i vint de la Plaça de la Constitució, la Secció d'Atletisme del "Círculo Sollerense" ens té preparada la sisena edició de la prova reina del Calendari Sollerenc, la "CURSA POPULAR CIUTAT DE SOLLER", que es disputarà baix dels patrocini del Govern de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, amb el suport de l'Ajuntament de Sóller i Sa Nostra.

Es corredors benjamins i alevins faran la "mini-cursa" amb el següent recorregut: Plaça de la Constitució - Carrer de Bauçà - Carrer de Sa Mar - Plaça d'Amèrica - Gran Via - Rectoria - Ca-

rrer de Bauçà - Plaça de la Constitució, amb un recorregut d'un poc més d'un quilòmetre.

Ses restants categories faran el clàssic circuit entre Sóller i el Port (Restaurant Marisol) i retorn, amb un recorregut de 8'9 quilòmetres.

Es dorsals, per tots els inscrits, es podran recollir avui, de les quatre del vespre en el "Círculo Sollerense". Es no residents a Sóller podran recollir-los fins deu minuts abans de la sortida.

Per les categories menors hi haurà en litigi trofeus pes tres primers classificats

masculins i femenins. Medalla pes cinquanta primers arribats i banderí per tots els finalistes.

Per les restants categories que fassin el circuit gros hi haurà trofeu pes cinc primers classificats masculins i femenins de la general. Trofeu als tres primers classificats de cada categoria, no podent cap atleta repetir trofeu, tenint prioritat la classificació general. Medalla pes cent cinquanta primers classificats. Lot de material esportiu al primer i a la primera classificats de la general. I diploma i banderí per tots els finalistes.

JOAN

Basquet

Per les festes de Sant Bartomeu la Pista Victoria comença amb confrontacions baloncestístiques, els equips tenen les primeres proves contra possibles adversaris dins les seves categories.

Els equips del C.B. Joventut Mariana ja entrenen, encara que uns més que els altres, tots els dies de la setmana per no estar en baixa forma a l'hora de començar el Campionat de Mallorca.

Les Infantils Femenines dutes enguany per na Cata Colom entrenen un parell de dies a la setmana igual com les Juvenils Femenines entrenades per en Biel Darder. Les Seniors Femenines entrenen tres dies a la setmana per afrontar la difícil temporada de II Divisió Nacional que començarà per primera vegada entrenades per en Marcell Got.

Els qui fa més dies que entrenen degut a que serà el seu primer any que juguen federats són els Cadets Masculins entrenats per en Benet Estarás i en Joan Bauçà.

Els Seniors Masculins ja han obert la temporada amb massiva assistència de jugadors, degut a la juvenilitat de uns parells de jugadors i falta de experiència degut a n'el bot tan gros com es de Juvenils a Seniors; la Junta ha decidit en un principi fer dos equips: Un equip com deiem de III Divisió Nacional que per cert ja té un entrenador és en Toni Ros ajudat per

començar per els altres entrenadors de les demés categories.

Els aficionats podran veure un altre equip Senior Masculí de Categoria Provincial aquest equip ajudarà a n'el de III Divisió i qualche jugador pujarà a la categoria màxima si hi ha qualche baixa.

Els Senior Provincials estan contactant amb un entrenador que possiblement demà diumenge els hi donarà la resposta es tracte de un antic jugador i entrenador de Juvenils que el club agradaria tornar-lo veure entre nosaltres.

Està prevista una Presentació de tots els equips, en properes setmanes vos informarem d'aquesta notícia i de altres mes.

PARTITS PER AVUI DISSABTE

A les 17 h.: Infantil Femení: J. Mariana - Espanyol de Palma.

A les 18 h. Juvenil Femení: J. Mariana - Puigpunyent.

A les 19 h. Cadete Masculí: J. Mariana - Puigpunyent.

A les 20 h. II Divisió Femenina: J. Mariana - Puigpunyent.

PARTIT PER DEMA DIUMENGE

A les 11'30 h. Seniors Masculí: J. Mariana - Puigpunyent.

MANUEL RULLAN
COLOM

Avui, Agilitat "Sant Bartomeu - 85"

Baix de s'organització de l'Escola de Ciclisme del Club Ciclista "Defensora Sollerense" i es patrocini de l'Ajuntament de Sóller, està prevista per avui dissabte, es matí, la clàssica matinal infantil d'agilitat "SANT BARTOMEU-85", a la Plaça de la Constitució.

Ses proves entre les que es troben curses d'agilitat, de cintes, de obstacles, de lentitud, i recollida d'objectes, començaran a les nou i mitja del matí.

Ses inscripcions, completament gratuïtes, es podran fer en el mateix Ajuntament, a partir de les nou del matí.

Ses proves estan obertes a tots els al·lots i al·lotes de la nostra Vall que tinguin bicicleta.

A més dels clàssics premis en litigi hi haurà una medalla commemorativa pes tres primers classificats de cada prova.

AGILITAT
CINTES
OBSTACLES
LENTITUD
RECOLLIDA
D'OBJECTES

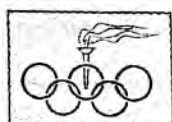


DISSABTE. 24 AGOST 85
A LES 9'30 HORES

A SA PLAÇA DE SOLLER

ORGANITZA: ESCOLA DE
CICLISME C.C. "DEFENSORA"

PATROCINA: AJUNTAMENT
DE SOLLER.



VOS HI ESPERAM
A TOTS!



ca'n
oliver

Carrer Victòria, 1 -

Telf. 63 12 88 -

SÓLLER



FOTO - ESTUDIO

deyá

TODO PARA
LA FOTOGRAFÍA

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

HOY DIA 24, MAÑANA 25



Y
SUPERGIRL

MARTES 27, JUEVES 29



VERANO ASESINO

ISABELLE ADJANI - ALAIN SOUCHON

en un film de JEAN BECKER

L'ÉTÉ MEURTIER

Guion y diálogos SEBASTIEN JAPRIOT basada en su novela

JENNY CLEVE - EVELYNE DIDI - JEAN GAVEN - FRANÇOIS CLUZET

MANUEL GELIN - ROGER CAREL - MICHEL GALABRU

Fotografía ETIENNE BECKER Música GEORGES DELERUE Decorados JEAN-CLAUDE GALLON

Director de Producción ALAIN DARBON Un film producido por CHRISTINE BEYTOUT

Y
EL MEMBRILLO

PROXIMO SABADO Y DOMINGO

LA GRAN REVANCHA



SE VENDE OLIVAR,
CON PORCHE CASITA
Y CISTERNA CON
CASERA. INF. TEL.
632015.
P4

NECESITO SEÑORA
DE COMPAÑIA PARA
VIVIR CON SEÑORA
MAYOR NO
ENFERMA. TL. 213698
Y 213649.

■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

OCASION. VENDO
VIDEO DOMESTICO,
CAMARA SONY
MODELO 3.000 CON
MAGNETOSCOPIO
PORTATIL,
ULTRALIGERO,
MODELO F-1. TEL.
631288. INCLUYE 2
BATERIAS Y
CARGADOR. HORAS
OFICINA.

SE VENDE OLIVAR,
10.000 M2 CON
PORCHE Y CISTERNA.
RAZON TEL. 630099.

MARIA MARQUES

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO
San Bartolomé, 13 Teléfono 63 20 70

VENDE

Piso amueblado en el Puerto de Sóller,
con terraza vista al mar, en el núm. 2
del edificio «Flamenco».

Ptas. 2.500.000

Piso de tres dormitorios, espacioso co-
medor, cocina y baño completo, en la
calle de Santa Catalina, del Puerto.

Ptas. 3.500.000

LEA EL

SOLLER

Instalaciones Eléctricas

— LLABRES —

FONTANERIA Y CALEFACCION

C/. De Sa Mar, 196 - Tel: 630897



EXTRACTE DELS
ACORDS AD OPT-
ATS PER LA
COMISSIO MUNI-
CIPAL PERMANENT
EL DIA 4/7/85, als
efectes oportuns que
preveu l'esmentada
normativa.

— S'acorda, per
unanimitat, aprovar l'Acta
de la sessió anterior,
ordinària celebrada el dia 27
de juny propassat.

— S'acorda, per
unanimitat, el vist-i-plau de
distintes Comunicacions
Oficials rebudes.

— S'acorda, per
unanimitat, autoritzar els
següents senyors per a
realitzar obres particulars:

Sr. Josep Frontera
Forteza, S.A., enc. del Sr.
Josep Ensenyat Coll, rep. a
la Cra. de Palma, Pont d'En
VaNs.

Sr. Tomás París Planas,
enc. del Sr. Joaquim Lopez
Pons, rep. a la illota 48,
S'Hort de ses Ties.

Sr. Miguel Llompart
Magro, enc. del Sr. Gabriel
Porcel Juan, connectar
aigües residuals al
clavegueram públic, al C/
Joan Canals Estades, no. 1.
Hotel Espléndid, S.A.,
canviar 50 rajoles de la
voravia de l'Hotel
Espléndid, situat al Través.

Sr. Manuel Bautista Gil,
rep. a la Cra. del Port, Sa
Cimentera.

Sr. Josep Vicens Burgos,
enc. de Da. Maria Mas Mira,
connectar aigües residuals al
clavegueram públic, al c/
Andreu Coll, no. 12.

Sr. Josep Crespi Morell,
connectar aigües residuals al
clavegueram públic, al C/
Andreu Coll, no. 10.

Sr. Salvador Xumet
Rullan, enc. de Da. Antonia
Sampol Deyà, rep. a la Plaça
Constitució, no. 21-3r.

Sr. Josep Maria Oliver
Trias, enc. de Da. Margalida
Castanyer Rullan, rep. al
Cami de La Figuera, Xalet
"Los tres capullos".

Sr. Francesc López
Garcia, enc. del Sr. Josep
Aguiló Forteza, rep. a
l'Avinguda d'Astúries, no. 2.

— S'acorda, per
unanimitat, autoritzar el Sr.
Bartomeu Timoner Mas,
enc. de Da. Leonor Coll
Rullan, per a instal·lar una
presa d'aigua a la Plaça

Antoni Maura, no. 6.

— S'acorda, per
unanimitat, l'assabentat i
conforme de les inspeccions
realitzades a obres
particulars acabades, pel
Servei d'Inspecció del
Negociat de Serveis Tècnics
d'aquest Ajuntament.

— S'acorda, per
unanimitat, aprovar el
traspàs del dret a perpetuar
la meitat indivisa de la
Sepultura no. 93 del
Cementiri d'aquesta ciutat,
a favor dels consorts Sr.
Guillem Bernat Pons i Da.
Antònia Mas Vicens.

— S'acorda, per
unanimitat, autoritzar
l'explosió temporal
d'elements flotants a les
Platges de Sóller, exercici de
1.985.

— S'acorda, per
unanimitat, aprovar la
devolució de depòsits
provisionals efectuats com a
fermança del perfecte
cobriment del ferm de la
calçada per obertura de
siquies als següents senyors:

Sr. Gregori Puigserver
Arbona, 1.750 ptes.

Sr. Jaume Moranta
Arbona, 4.025 ptes.

Sr. Tomás París Planas,
25.000 ptes.

Sr. Antoni Gamundí
Arbona, 4.025 ptes.

— S'acorda, per
unanimitat, aprovar la
segona i darrera certificació
d'obra "Pavimentació
asfàltica dels carrers
Almiralls Miranda i
Abázuza" del Port de
Sóller.

— S'acorda, per
unanimitat, aprovar la
tercera i darrera certificació
d'obra "Reforma i
prolongació de dos sectors
del clavegueram La
Cimentera.

NOTA DE SOCIEDAD

El jueves día 8 del actual
emprendieron viaje de
regreso a Houston, del
departamento de Texas
(EE.UU.) nuestra paisana
Da. Antonia-Maria Rullan
Colom, esposa de D. Danny
Phelan, con sus hijitos
Mónica Lin y Daniel Patricio,
después de pasar un mes de
vacaciones junto a sus padres
D. Carlos Rullan Bauzá y Da.
Antonia Colom Guasp.

Deseamosles hayan tenido
una feliz estancia entre sus
familiares de Mallorca.

MISSES HORARI D'ESTIU

DISSABTES

Sant Bartomeu	19'30 (m)	
L'Hospital	18'30 (m)	
Port de Sóller	20'00 (m)	
Convent SS.CC.	17'30 (m)	19'00 (c)
Biniaraix	20'00 (m)	
Deià	20'00 (c)	
Fornalutx	20'00 (m)	
L'Horta	20'00 (m)	
St. Felip	19'00 (m)	

DIUMENGES

Sant Bartomeu	09'00 (m)	12'00 (m)	18'30 (c)	20'00 m
L'hospital	11'00 (c)			
Port de Sóller	12'00 (c)	19'00 (m)		
Convent SS.CC.	07'30 (m)	10'00 (m)	19'00 (c)	
Biniaraix	10'00 (m)			
Deià	09'00 (c)			20'00 (c)
Fornalutx	10'00 (m)			20'00 (m)
L'Horta	10'30 (m)	19'00 (m)		
Monestir de l'Olivar		18'00 (m)		
St. Felip	10'30 (m)	19'00 (m)		

HE RECORDAT DANSADORS

A D. BARTOMEU ENSENYAT AMB MOTIU D'Haver guanyat es primer premi en es concurs internacional de balls nostros, a Munich. ENHORABONA I MOLTS D'ANYS.

En Jaume mos ha contat que heu tornat esser es millors; he recordat dansadors, he recordat temps passats.

Temps que ja no tornarà, que record amb anyorança quan per Bèlgica i per França vaig anar a cantar i sonar.

De quan anava amb sos Dansadors, jo puc contar moltes coses: cantant, sonant i fent gloses, sempre varem ser es millors.

Sant Bartomeu gloriós, patró d'aquesta Ciutat, Sant que va morir escorxat, un Sant que ha vist glosadors, Paus Cerols, Andreus Tambors, glosadors anomenats.

Sant Bartomeu, un Sant vell, que duis com a bandereta en sa mà sa guinaveta que vos llevaren sa pell.

Sant Bartomeu es Patró, patró de sa nostra nau, patró que duis es timó, presidint l'altar major entre Sant Pere i Sant Pau.

PREG

No deixeu pobres ni rics sense sa protecció vostra: tots es qui fan per sa Mostra, ni es batle en Toni Repic. I que l'any que ve un altre pic diguin de Sa Mostra nostra que honra tots es sollerics.

BIEL VILA

Que va esser xeremier des "Dansadors de la Vall d'Or".

Sóller - 19 - agost - 1985

Cartes al Director

Sr. Director:

Li agrairia publicàs aquesta carta en el setmanari que dirigeix, per agregar-me al homenatge que es farà el día de San Bartomeu, a la Parròquia, a la memoria de Na Matilde Girbent Sureda. "Benvolguda Matilde:

Qui hagués hagut de dir la passada primavera que per la celebració de "Sa Mostra", hi hauria un acte on es parlaria de tú perque ja no series mes entre nosaltres! ...

Vols creura que diumenge passat te vaig cercar dins el públic de Sa Plaça! ... Encara no estic convençuda de que no et trobaré mai més, de que no me convidaràs mai més a la teva taula, de que no parlarem per telefon... Una de les poques coses que puc fer per tú es dedicarte aquest trocet de paper plé de paraules per contribuir amb la idea de la directiva d'aquesta festosa manifestació, que ajudarem a

començar juntes, i que menys o manco hem alabat, criticat... però que sempre esperavem amb ilusió i curiositat.

No crec oportú parla del teu treball de mestra. Primerament perquè no el vaig conèixer abastament i per altra part perque els teus companys n'han donat testimoni per escrit i de paraula.

Pens moltes vegades en lo que en digueres damunt lo dur que era combatre amb els mestres i pares d'alumnes i que entre ells et senties com de demés! ... Si haguessis pogut veure la gentada que volgué donar-te l'últim adéu, heuries vist quan errada estaves! Tots ells t'estimaven molt!

La nostra coneixença es fé profunda els anys 79-83 en que vàrem coincidir a formar part del Consistori Municipal. En consta, que com a Presidenta de la Comissió de Cultura deixares

sempre iniciativa als demés membres i crec poder dir, que amb un miserable presupost arribares a ler actes culturals de categoria, i com a presidenta de la Comissió d'Hisenda no gastares mai un centim sense pesar i tornar a pesar com si es tractàs del teu propi patrimoni. Dins les dues comissions feres feina, i en deixares fer, que encara es més important, sobre tot els dos primers anys, temps que En Simó fou Batle.

Encara que en sapiga greu dir-te lo que vaig a dir públicament, però tu recordaràs t'ho vaig dir moltes vegades particularment, t'ho diré una vegada mes. "Mai havies d'haver cedit el carrec de Batle quan En Simó s'en va anar". Fou una llàstima una perdua pel poble de Sóller que no volguessis dur la vara de primera autoritat. Quantes petites millores

s'haguessin fetes i cuants de paperots es feren que no s'haguessin fet mai! ... Tú heu saps més que bé! ...

I perquè coneixes la solapadura dels partits i la toixarruda dels qui maneen, des d'allà on ets mira d'influir a qui sia que dugui "Sa Vara", no es deixi prendre per l'aureola que aquesta li pugui donar sinó que estigui ben atent a les exigències que l'obliga, perquè Sóller tiri endavant i arribi a ser com tú i altres persones voldrien que fos i no hou és, perque encara en hi molts que es desinteressen de que heu sigui tirant sempre de cap a una mateixa banda.

Que la Pau sia sempre amb tú Matilde. Els qui encara redolam per aquí tan sols le tenim per moments."

Agràida per la seva atenció, Sr. Director el saluda cordialment.

AINA COLOM

LA CRUZ ROJA LOCAL CELEBRA HOY SU FIESTA DE LA BANDERITA

Una vez más la Cruz Roja de Sóller, celebra su fiesta de la banderita, por lo que en la mañana de hoy un grupo de personas de la casa se pasearan por la ciudad a fin de que las personas de buena voluntad aporten su donativo con la necesitada entidad, que una vez más hemos de recordar no esta nadando precisamente en la abundancia. Se espera que los sollerics aporten su donativo y sea un éxito este día, como en tantas regiones de España.

El año pasado se puede decir que fue un buen año pero se espera que este lo supere, por lo tanto, ya lo saben, colaboren con la Cruz Roja. Un día, cualquiera de nosotros la puede necesitar.

M.V.



La Trobada de Pintors en el Barranc de Biniaraix

Aquesta "fresca" imatge estiuenca presa a sa Plaça de Biniaraix ens mostra un bon grapat de pintors animosos i on l'edat no compta, que feren de les seves amb so pinzell, per dins Es Barranc. El seu geste ha servit com a bon reclam d'alarma per a conservar aquesta meravella u'escalonada.

CAN SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES
Cl. De la mar, 193 - Tel's. 630219 - 632311 - Sóller